

Polska

ОŚWIADCZENIE O ZGODNOŚCI

Oświadczyc, że maszyny wyznaczonej przez ich typ wykonane zgodnie z:

- Postanowieniami następujących dyrektyw europejskich i przystosowanego do nich prawodawstwa poszczególnych krajów członkowskich:
 - Dyrektywa „Maszyny” z późniejszymi zmianami 2006/42/WE,
 - Dyrektywa „Niskie napięcie” 2014/35/UE,
 - Dyrektywa „Kompatybilność elektromagnetyczna” 2014/30/UE,
 - Rozporządzenie (WE) nr 1935/2004 w sprawie materiałów i wyrobów przeznaczonych do kontaktu z żywnością,
 - Rozporządzenie (UE) nr 10/2011 w sprawie materiałów i wyrobów z tworzyw sztucznych przeznaczonych do kontaktu z żywnością,
 - Dyrektywa „Ograniczenie użycia substancji niebezpiecznych” (RoHS) 2002/95/WE,
 - Dyrektywa DEEE 2012/19/UE.
- Postanowieniami następujących norm europejskich oraz norm stanowiących o środkach bezpieczeństwa i higieny:
 - EN ISO 12100 - 2010: Bezpieczeństwo maszyn - Ogólne zasady koncepcji,
 - EN 60204-1 - 2006: Bezpieczeństwo maszyn - Wyposażenie elektryczne maszyn,
 - EN 12852: Wyroby kulinarny i blendery,
 - EN 1678-1998: Szatkownice,
 - EN 454 + A1 2010-02: Miksery-mieszarki,
 - EN 12853: Miksery i trzepakczki ręczne (Miksery ręczne),
 - EN 14655: Krajalnice bagietek,
 - EN 13208: Obieraczki warzyw,
 - EN 13621: Suszarki do sałaty,
 - EN 60529-2000: Wskaźnik zabezpieczający:
 - IP 55 dla sterowania elektrycznego,
 - IP 34 dla maszyn.

Czech

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Prohlašuje, že výše uvedený přístroje podle jejich typu je odpovídá:

- požadavkům následujících evropských norem a zákonným předpisům států, které je převzaly do své legislativy:
 - Předpisu „Stroje” 2006/42/ES
 - Předpisu „Nízké napětí” 2014/35/UE
 - Předpisu „Elektromagnetická kompatibilita” 2014/30/UE
 - Nařízení (ES) č. 1935/2004 o materiálech a předmětech určených pro styk s potravinami,
 - Nařízení (EU) č. 10/2011 o materiálech a předmětech z plastů určených pro styk s potravinami,
 - Předpisu „Omezování nebezpečných látek” (RoHS) 2002/95/ES,
 - Předpisu „DEEE” 2012/19/EU
- požadavkům harmonizovaných evropských norem týkajících se bezpečnosti a hygieny:
 - EN ISO 12100 - 2010: Bezpečnost strojů – Základní pravidla projektování,
 - EN 60204-1 - 2006: Bezpečnost strojů - Elektřina strojů,
 - EN 12852: Přístroje pro přípravu jídel a blendery,
 - EN 1678-1998: Krouhače zeleniny,
 - EN 454 + A1 2010-02: Planetové mixéry,
 - EN 12853: Ruční mixéry a slehače (Ponorné mixery),
 - EN 14655: Nářezové stroje na chleba,
 - EN 13208: Stroje na loupaní zeleniny,
 - EN 13621: Sušiče salátu,
 - EN 60529-2000: Index zabezpečovací:
 - IP 55 pro tlačítka ovládání,
 - IP 34 pro stroje.

Русский

ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ

Нижеприведенные типы аппаратов соответствуют:

- Положениям следующих европейских директив и соответствующим гос. законодательствам:
 - Директива по механизмам 2006/42/EC,
 - Директива по низкому напряжению 2014/35/EC,
 - Директива по электромагнитной совместимости 2014/30/EC,
 - Регламент (EC) № 1935/2004 "О материалах и изделиях, предназначенных для контакта с пищевыми продуктами",
 - Регламент (EC) № 10/2011 "О материалах и изделиях из пластмассовых материалов, предназначенных для контакта с пищевыми продуктами",
 - Директива по снижению опасных для здоровья компонентов (RoHS) 2002/95/EC,
 - Директива "DEEE" 2012/19/EC,
- положениям следующих стандартизированных евро норм, а также норм по технике безопасности и гигиены:
 - EN ISO 12100 - 2010: Безопасность механизмов – Общие принципы разработки,
 - EN 60204-1 - 2006: Безопасность механизмов – Электрооборудование аппаратов,
 - EN 12852: Кухонные процессоры и миксеры,
 - EN 1678-1998: Овощерезки,
 - EN 454 + A1 2010-02: Сбивательно-смесительные аппараты,
 - EN 12853: Сбиватели и переносные венчики (погружаемые миксеры),
 - EN 14655: Хлеборезки,
 - EN 13208: Аппараты для очистки овощей,
 - EN 13621: Аппараты для отжимаания воды из салата,
 - EN 60529-2000: Степень защиты:
 - IP 55 для кнопок управления,
 - IP 34 для механизмов.

Ελληνικά

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

Δηλώνει πως το παρακάτω αναφερόμενο μοντέλο είναι σύμφωνο με:

- τις διατάξεις των ακόλουθων ευρωπαϊκών οδηγιών και τις εθνικές νομοθεσίες που τις μεταφέρουν:
 - Οδηγία "Μηχανές" 2006/42/ΕΚ,
 - Οδηγία "Χαμηλή τάση" 2014/35/ΕΕ,
 - Οδηγία "Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα" 2014/30/ΕΕ,
 - Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1935/2004 σχετικά με τα υλικά και αντικείμενα που προορίζονται να έρθουν σε επαφή με τρόφιμα,
 - Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 10/2011 για τα πλαστικά υλικά και αντικείμενα που προορίζονται να έρθουν σε επαφή με τρόφιμα,
- τις οδηγίες των ακόλουθων εναρμονισμένων ευρωπαϊκών προτύπων και τα πρότυπα που καθορίζουν τις προδιαγραφές ασφαλείας και υγιεινής:
 - EN ISO 12100 - 2010: Ασφάλεια των μηχανών - Γενικές αρχές σχεδιασμού,
 - EN 60204-1, 2006: Ασφάλεια των μηχανών - Ηλεκτρικός εξοπλισμός των μηχανών,
 - EN 12852: Πολύ μηχανήματα και μπλέντερ,
 - EN 1678-1998: Κοπτήρια,
 - EN 454 + A1 2010-02: Μίξερ,
 - EN 12853: Μίξερ και χτυπητήρια χειρός (Μίξερ με ειδική εφαρμογή),
 - EN 14655: Μείκτες ψωμί,
 - EN 13208: Αποφλοιωτές λαχανικών,
 - EN 13621: Ξηραντήρες σαλατών,
 - EN 60529-2000: Βαθμούς προστασίας:
 - IP 55 για τα για ηλεκτρικές εντολές,
 - IP 34 για τα μηχανές.

robot coupe®



R 101 XL • R 201 XL • R 201 XL Ultra
R 211 XL • R 211 XL Ultra

English

DECLARATION OF CONFORMITY

Declares that the machines identified by their type above, comply with:

- The essential requirements of the following European directives and with the corresponding national regulations:
 - Directive "Machinery" 2006/42/EU,
 - Directive "Low voltage" 2014/35/EU,
 - Directive "Electromagnetic compatibility" 2014/30/EC,
 - Regulation (EC) n°1935/2004 "Materials and articles intended to come into contact with food",
 - Regulation (EU) n°10/2011 "Plastic materials and articles intended to come into contact with food",
 - Directive "Reduction of Hazardous Substances (RoHS) 2002/95/EC,
 - Directive "WEEE" 2012/19/EU,
- The requirements of the European harmonized standards and with the standards specifying the hygiene and safety requirements:
 - EN ISO 12100 - 2010: Safety of machinery – General principles for design,
 - EN 60204-1 - 2006: Safety of machinery – Electrical equipment of machines,
 - EN 12852: Food Processors and Blenders,
 - EN 1678-1998: Vegetable Cutting Machines,
 - EN 454 + A1 2010-02: Blender-Mixers,
 - EN 12853: Hand-held Blenders and Whisks (stick blenders),
 - EN 14655: Bread Slicers,
 - EN 13208: Vegetable Preparation Machines,
 - EN 13621: Salad Spinners,
 - EN 60529-2000: Degrees of protection:
 - IP 55 for the electrical controls,
 - IP 34 for the machines.

Español

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Declaro que las máquinas designadas anteriormente por su tipo se conforman a:

- los requisitos básicos de las siguientes directivas europeas y a las legislaciones nacionales que las transponen:
 - Directiva "Máquinas" 2006/42/UE,
 - Directiva "Baja tensión" 2014/35/UE,
 - Directiva "Compatibilidad electromagnética" 2014/30/CE,
 - Reglamento (CE) N° 1935/2004 "Materiales y objetos destinados a entrar en contacto con alimentos".
 - Reglamento (UE) N° 10/2011 "Materiales y objetos plásticos destinados a entrar en contacto con alimentos".
- las disposiciones de las siguientes normas europeas armonizadas y a las normas que precisan las prescripciones relativas a la seguridad y la higiene:
 - EN ISO 12100 - 2010: Seguridad de las máquinas - Principios generales de diseño,
 - EN 60204-1 - 2006: Seguridad de las máquinas - Equipos eléctricos de las máquinas,
 - EN 12852: Procesadores culinarios y licuadoras,
 - EN 1678-1998: Corta-hortalizas,
 - EN 454 + A1 2010-02: Batidoras-mezcladoras,
 - EN 12853: Batidoras y varillas portátiles (trituradores de mano),
 - EN 14655: Cortadoras de barras de pan,
 - EN 13208: Peladoras de hortalizas,
 - EN 13621: Escurridores de lechuga,
 - EN 60529-2000: Grados de protección:
 - IP 55 para los mandos eléctricos,
 - IP 34 para las máquinas.

Français

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Déclare que les machines désignées par leur type ci-dessus, sont conformes :

- Aux exigences essentielles des directives européennes suivantes et aux législations nationales les transposant :
 - Directive "Machines" 2006/42/UE,
 - Directive "Basse-tension" 2014/35/UE,
 - Directive "Compatibilité Électromagnétique" 2014/30/CE,
 - Règlement (CE) n°1935/2004 "Matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires",
 - Règlement (UE) n°10/2011 "Matériaux et objets en matière plastique destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires",
 - Directive "Réduction des Substances Dangereuses" (RoHS) 2002/95/CE,
 - Directive "DEEE" 2012/19/UE.
- Aux dispositions des normes européennes harmonisées suivantes et aux normes précisant les prescriptions relatives à la sécurité et à l'hygiène :
 - NF EN ISO 12100 - 2010 : Sécurité des Machines – Principes généraux de conception,
 - NF EN 60204-1 - 2006 : Sécurité des Machines – Équipements électriques des machines,
 - NF EN 12852 : Préparateurs culinaires et blenders,
 - NF EN 1678-1998 : Coupe-légumes,
 - NF EN 454 + A1 2010-02 : Batteurs-Mélangeurs,
 - NF EN 12853: Batteurs et fouets portatifs (Mixers plongeants),
 - NF EN 14655 : Coupe-baguettes,
 - NF EN 13208 : Éplucheuses à légumes,
 - NF EN 13621 : Essoreuses à salade,
 - NF EN 60529-2000 : Degrés de protection :
 - IP 55 pour les commandes électriques,
 - IP 34 pour les machines.

Montceau en Bourgogne, le 4 Mars 2016

Alain NODET
Directeur Industriel

Robot-Coupe SNC
12 avenue du Maréchal Leclerc - BP 134
71305 Montceau en Bourgogne Cedex - France

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Die oben mit ihrer Typenbezeichnung angegebenen Geräte entsprechen

- Den grundlegenden Anforderungen der folgenden EG-Richtlinien und den diese umsetzenden gesetzlichen Bestimmungen:
 - Maschinenrichtlinie (RL 2006/42/EG),
 - Niederspannungsrichtlinie (RL 2014/35/EU),
 - Elektromagnetische Verträglichkeit (RL 2014/30/EU),
 - Verordnung (EG) Nr. 1935/2004 über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen,
 - Verordnung (EU) Nr. 10/2011 über Materialien und Gegenstände aus Kunststoff, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen,
 - Beschränkung gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (RL 2002/95/EG),
 - Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten (RL 2012/19/EU).
- Den Bestimmungen der folgenden harmonisierten Europäischen Normen und den auf dem Gebiet der Gesundheit und Sicherheit geltenden Rechtsvorschriften:
 - EN ISO 12100 - 2010: (Sicherheit von Maschinen – Grundbegriffe, allgemeine Gestaltungsleitsätze),
 - EN 60204-1 - 2006 (Sicherheit von Maschinen – Elektrische Ausrüstung von Maschinen, allgemeine Anforderungen),
 - EN 12852: (Vertikalkutter und Mixer),
 - EN 1678-1998: (Gemüseschneidemaschinen),
 - EN 454 + A1 2010-02: (Planetenrühr- und -knetmaschinen),
 - EN 12853: (Handmixer und Handrührer),
 - EN 14655: (Baguette-Schneidemaschinen),
 - EN 13208: (Gemüseschälmaschinen),
 - EN 13621: (Salatschleudern),
 - EN 60529-2000: Schutzarten durch Gehäuse:
 - IP 55 für die Schalter,
 - IP 34 für die Geräte.

CONFORMITEITSVERKLARING

Verklaart dat de hierboven met hun type aangeduide machines voldoen:

- aan de essentiële eisen, die zijn gespecificeerd in onderstaande Europese richtlijnen en in de nationale wetgevingen waarin deze zijn omgezet:
 - Richtlijn "Machines" 2006/42/EG,
 - Richtlijn "Laagspanning" 2014/35/EU,
 - Richtlijn "Elektromagnetische compatibiliteit" 2014/30/EU,
 - Verordening (EG) nr. 1935/2004 "Materialen en voorwerpen bestemd om met levensmiddelen in contact te komen",
 - Verordening (EU) nr. 10/2011 "Materialen en voorwerpen van kunststof, bestemd om met levensmiddelen in contact te komen",
 - Richtlijn "Bepierking van het gebruik van gevaarlijke stoffen" (RoHS) 2002/95/EG,
 - Richtlijn "WEEE" 2012/19/EU,
- aan de bepalingen van onderstaande geharmoniseerde Europese normen en de normen die de voorschriften inzake veiligheid en hygiëne specificeren:
 - EN ISO 12100 - 2010: Veiligheidsuitrustingen van Machines – Algemene ontwerpprincipes,
 - EN 60204-1 - 2006: Veiligheidsuitrustingen van Machines – Elektrische uitrusting van de machines,
 - EN 12852: Keukenmachines en blenders,
 - EN 1678-1998: Groentesnijders,
 - EN 454 + A1 2010-02: Klappers-Mixers,
 - EN 12853: Klappers en handmixers (Staafmixers),
 - EN 14655: Stokbroodsnijmachines,
 - EN 13208: Groenteschilmachines,
 - EN 13621: Slacentrifuges/Slazijnders,
 - EN 60529-2000: Beschermingsgraad:
 - IP 55 voor de elektrische bedieningsorganen,
 - IP 34 voor de machines.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Declara que as máquinas abaixo designadas pelo seu tipo estão em conformidade com:

- Os requisitos essenciais das diretivas europeias seguintes e as legislações nacionais que as transpõem:
 - Directiva "Máquinas" 2006/42/CE,
 - Directiva "Baixa tensão" 2014/35/UE,
 - Directiva "Compatibilidade Electromagnética" 2014/30/EU,
 - Regulamento (CE) nº 1935/2004 "Materiais e objetos destinados a entrar em contacto com géneros alimentícios",
 - Regulamento (UE) nº 10/2011 "Materiais e objetos de matéria plástica destinados a entrar em contacto com géneros alimentícios",
 - Directiva "Redução das Substâncias Perigosas" (RoHS) 2002/95/CE,
 - Directiva "REEE" 2012/19/EU,
- As disposições das normas europeias harmonizadas seguintes e as normas que indicam as recomendações relativas à segurança e à higiene:
 - EN ISO 12100 - 2010: Segurança das Máquinas – Princípios gerais de concepção,
 - EN 60204-1 - 2006: Segurança das Máquinas – Equipamentos eléctricos das máquinas,
 - EN 12852: Preparadores culinários e blenders,
 - EN 1678 - 1998: Cortadores de legumes,
 - EN 454 + A1 2010-02: Batedeiras-Misturadores,
 - EN 12853: Batedeiras e batedeira portáteis (Trituradores),
 - EN 14655: Cortadores de pão,
 - EN 13208: Descascadores de legumes,
 - EN 13621: Escorredores de salada,
 - EN 60529 - 2000: Graus de protecção:
 - IP 55 para os comandos eléctricos,
 - IP 34 para as máquinas.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA

Dichiara che le macchine designate dal seguente tipo sono conformi:

- alle esigenze essenziali delle direttive europee seguenti e alle legislazioni nazionali che le traspongono:
 - Direttiva "Macchine" 2006/42/CE,
 - Direttiva "Bassa tensione" 2014/35/UE,
 - Direttiva "Compatibilità Elettromagnetica" 2014/30/EU,
 - Regolamento (CE) n° 1935/2004 "Materiali e oggetti destinati a venire a contatto con i prodotti alimentari",
 - Regolamento (UE) n° 10/2011 "Materiali e oggetti di materia plastica destinati a venire a contatto con i prodotti alimentari",
 - Direttiva "Riduzione dell'uso di sostanze pericolose" (RoHS) 2002/95/CE,
 - Direttiva "DEEE" 2012/19/EU,
- alle disposizioni delle norme europee armonizzate seguenti e alle norme che precisano le prescrizioni relative alla sicurezza e all'igiene:
 - EN ISO 12100 - 2010: Sicurezza del macchinario – Principi generali,
 - EN 60204-1 - 2006: Sicurezza del macchinario – Equipaggiamento elettrico delle macchine,
 - EN 12852: Preparatori gastronomici e miscelatori,
 - EN 1678-1998: Tagliaverdure,
 - EN 454 + A1 2010-02: Sbattoni mixer,
 - EN 12853: Sbattoni e fruste portatili (Mixer ad immersione),
 - EN 14655: Taglia baguette,
 - EN 13208: Sbucciatrici di verdura,
 - EN 13621: Asciugatrici per l'insalata,
 - EN 60529-2000: Gradi di protezione:
 - IP 55 per i comandi elettrici,
 - IP 34 per le macchine.

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Försäkras om att apparater med beteckning enligt ovan, stämmer överens med och uppfyller:

- Huvudsakliga krav enligt följande europeiska direktiv samt motsvarande nationella regelverk:
 - Direktiv 2006/42/EG – "Maskineri",
 - Direktiv 2014/35/EU – "Lågspänning",
 - Direktiv 2014/30/EU – "Elektromagnetisk kompatibilitet",
 - Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1935/2004 om material och produkter avsedda att komma i kontakt med livsmedel,
 - Europeiska unionens förordning (EU) nr 10/2011 om material och produkter i plast avsedda att komma i kontakt med livsmedel,
 - Direktiv 2002/95/EG – "Minskning av farliga substanser" (RoHS),
 - Direktiv 2012/19/EU "WEEE".
- Krav enligt europeisk harmoniserad standard samt standard för specifikation av hygien- och säkerhetskrav:
 - EN ISO 12100 - 2010: Maskinsäkerhet – Generella principer för design,
 - EN 60204-1 - 2006: Maskinsäkerhet – Maskiners elektriska utrustning,
 - EN 12852: Matberedare och blandare,
 - EN 1678-1998: Grönsakskärare,
 - EN 454 + A1 2010-02: Blandare-mixers,
 - EN 12853: Handburna blandare och vispar (stavmixers),
 - EN 14655: Brödskvare,
 - EN 13208: Maskiner för beredning av grönsaker,
 - EN 13621: Salladslungor,
 - EN 60529-2000: Skyddsklassning:
 - IP 55 för elektriska kontroller,
 - IP 34 för maskiner.

OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Erklærer, at maskinerne specificeret med typebetegnelsen ovenfor overholder:

- de væsentlige krav i følgende europæiske direktiver og al national lovgivning til gennemførelse heraf:
 - maskindirektiv 2006/42/EF,
 - lavspændingsdirektiv 2014/35/EF,
 - direktiv om elektromagnetisk kompatibilitet 2014/30/EF,
 - Forordning (EF) nr. 1935/2004 om materialer og genstande bestemt til kontakt med fødevarer,
 - Forordning (EF) nr. 10/2011 om plastmaterialer og -genstande bestemt til kontakt med fødevarer,
 - direktiv om begrænsning af anvendelsen af farlige stoffer (RoHS) 2002/95/EF,
 - direktiv "WEEE" 2012/19/EF.
- bestemmelserne i følgende harmoniserede europæiske standarder og standarder for sikkerheds- og hygiejnekrav:
 - EN ISO 12100 - 2010: maskinsikkerhed - generelle principper for projektering, konstruktion og udformning,
 - EN 60204-1 - 2006: maskinsikkerhed - elektrisk udstyr på maskiner,
 - EN 12852: foodprocessorer og blendere,
 - EN 1678-1998: snittemaskiner til grøntsager,
 - EN 454 + A1 2010-02: røremaskiner,
 - EN 12853: håndbetjente blendere og piskere (stavblendere),
 - EN 14655: skiveskræmsmaskiner til baguetter,
 - EN 13208: grønsagsskrællere,
 - EN 13621: salatørre,
 - EN 60529-2000: beskyttelsesgrad:
 - IP 55 for de elektriske betjeningsanordningers vedkommende,
 - IP 34 for maskinernes vedkommende.

VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Vakuuttaa, että laitteiden edellä mainitut tyypit täyttävät:

- seuraavien eurooppalaisten direktiivien olennaiset vaatimukset ja niitä vastaavien kansallisten säädösten vaatimukset:
 - Koneidirektiivi 2006/42/EY,
 - Pienjännitedirektiivi 2014/35/EU,
 - Direktiivi sähkömagneettisesta yhteensopivuudesta 2014/30/EU,
 - Asetus (EY) N:o 1935/2004 elintarvikkeen kanssa kosketukseen joutuvista materiaaleista ja tarvikkeista,
 - Asetus (EU) N:o 10/2011 elintarvikkeiden kanssa kosketukseen joutuvista muovisista materiaaleista ja tarvikkeista,
 - Direktiivi vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta (RoHS-direktiivi) 2002/95/EY,
 - Direktiivi sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta 2012/19/EU,
- eurooppalaisten yhdenmukaistettujen standardien vaatimukset ja hygieniä ja turvallisuusvaatimuksia koskevien standardien vaatimukset:
 - EN ISO 12100 - 2010: koneeturvallisuus – yleiset suunnitteluperiaatteet,
 - EN 60204-1 - 2006: koneeturvallisuus – koneiden sähkölaitteisto,
 - EN 12852: yleiskoneet ja tehosekoittimet,
 - EN 1678-1998: vihannesten paloitteelukoneet,
 - EN 454 + A1 2010-02: vatkauskoneet,
 - EN 12853: kädessä pidettävät tehosekoittimet ja vatkaimet,
 - EN 14655: leivän viipalointikoneet,
 - EN 13208: vihannesten kuorintakoneet,
 - EN 13621: salaatinkuivaimet,
 - EN 60529-2000: sähkölaitteiden kotelointiluokat:
 - IP 55 sähköisten ohjauslaitteiden osalta,
 - IP 34 koneiden osalta.

SAMSVARSERKLÆRING

Erklærer at maskinene identifisert etter type ovenfor overholder:

- De essensielle kravene i følgende europeiske direktiver og samsvarende nasjonale forskrifter:
 - Direktivet "Maskiner" 2006/42/EF,
 - Direktivet "Lav spenning" 2014/35/EU,
 - Direktivet "Elektromagnetisk kompatibilitet" 2014/30/EU,
 - Forordning (EF) nr. 1935/2004 om materialer og gjenstander som er bestemt å komme i kontakt med næringsmidler,
 - forordning (EU) nr. 10/2011 om plastmaterialer og gjenstander som er bestemt å komme i kontakt med næringsmidler,
 - Direktivet "Redusering av farlige stoffer" (RoHS) 2002/95/EF,
 - Direktivet "WEEE" 2012/19/EU.
- Kravene i de europeiske samsvarende standardene, samt standardene for hygiene- og sikkerhetskrav:
 - EN ISO 12100 - 2010: Maskinsikkerhet – generelle designprinsipper,
 - EN 60204-1 - 2006: Maskinsikkerhet – elektrisk utstyr i maskiner,
 - EN 12852: Kjøkkenmaskiner og mikserer,
 - EN 1678-1998: Grønsakskuttere,
 - EN 454 + A1 2010-02: Mikserer/miksmastere,
 - EN 12853: Håndmikserer og visper,
 - EN 14655: Brødskrærrer,
 - EN 13208: Grønsaksmaskiner,
 - EN 13621: Salatspinnerer,
 - EN 60529-2000: Beskyttelsesgrad:
 - IP 55 for elektrisk kontroll,
 - IP 34 for maskiner.

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Declarăm că aparatele de tipul celor menționate aici sunt conforme:

- cu cerințele esențiale ale următoarelor directive europene și cu legislațiile naționale de transpunere a respectivelor directive:
 - Directiva „Mașini” 2006/42/CE,
 - Directiva „Joasă tensiune” 2014/35/UE,
 - Directiva „Compatibilitate electromagnetică” 2014/30/UE,
 - Regulamentul (CE) nr. 1935/2004 privind materialele și obiectele destinate să vină în contact cu produsele alimentare,
 - Regulamentul (UE) nr. 10/2011 privind materialele și obiectele din plastic destinate să vină în contact cu produsele alimentare,
 - Directiva „Reducerea substanțelor periculoase” (RoHS) 2002/95/CE,
 - Directiva „DEEE” 2012/19/UE,
- cu dispozițiile următoarelor norme europene armonizate și cu normele care precizează cerințele privind securitatea și igiena:
 - EN ISO 12100 - 2010: Securitatea mașinilor – Principii generale de proiectare,
 - EN 60204-1 - 2006: Securitatea mașinilor – Echipamente electrice ale mașinilor,
 - EN 12852: Mașini pentru preparare alimente și mixere
 - EN 1678- 1998: Mașini de tăiat legume,
 - EN 454 + A1 2010-02: Bătătoare-Amestecătoare,
 - EN 12853: Mixere și teluri de mână (Mixere plonjor),
 - EN 14655: Mașini de tăiat baghete,
 - EN 13208: Mașini de curățat legume
 - EN 13621: Uscătoare de salată
 - EN 60529 - 2000: Grade de protecție:
 - IP 55 pentru comenzile electrice,
 - IP 34 pentru mașini.

UYUM AÇIKLAMASI

Yukarıda kendi tipi tarafından belirlenmiş makinelerin uyumlu olduğunu beyan eder :

- Avrupa Birliği Direktifleri'nin ana gerekleri ve Ulusal Mevzuatın Temel Gereksinimleri :
 - "Makineler" Direktifi 2006/42/AT,
 - "Düşük Gerilim" Direktifi 2014/35/AB,
 - "Elektromanyetik Uyum " Direktifi 2014/30/AB,
 - Yönetmelik (AT) n°: 1935/2004 "Besin maddeleri ile temas edecek malzeme ve nesnelere",
 - Yönetmelik (AB) n°: 10/2011 "Besin maddeleri ile temas edecek plastik malzeme ve nesnelere",
 - Direktif "Tehlikeli Maddelerin Azaltılması" (RoHS) 2002/95/AT,
 - "DEEE" Direktifi 2012/19/AB,
- Aşağıdaki Avrupa uyumlaştırılmış standartları ile güvenlik ve hijyen şartlarını ortaya koyan normlar :
 - EN ISO 12100 - 2010 : Makine Güvenliği – Tasarım için genel prensipler,
 - EN 60204-1 - 2006 : Makine Güvenliği – Makinelerin elektrik ekipmanı,
 - EN 12852 : Gıda Hazırlayıcılar ve karıştırıcılar
 - EN 1678- 1998 : Sebze kesici,
 - EN 454 + A1 2010-02 : Dövücüler-Karıştırıcılar
 - EN 12853 : Dövücüler ve portatif çırpıcılar (Dalmalı karıştırıcılar),
 - EN 14655 : Sebze kesici,
 - EN 13208 : Sebze soyucular
 - EN 13621 : Salata karıştırıcı
 - EN 60529-2000 : Koruma dereceleri :
 - Elektrik kumandaları için IP 55,
 - Makineler için IP 34.

Montceau en Bourgogne, le 4 Mars 2016

Alain NODET
Directeur Industriel



Robot-Coupe SNC
12 avenue du Maréchal Leclerc - BP 134
71305 Montceau en Bourgogne Cedex - France